



AIROLO ^{1150 m}

VAL BEDRETTO
SAN GOTTARDO



SVIZZERA SCHWEIZ SUISSE SWITZERLAND



AIROLO, il nuovo centro per sport invernali ai piedi del San Gottardo, è raggiungibile comodamente tutto l'anno grazie all'importante ferrovia ed alla grande arteria stradale internazionale.

AIROLO adagiato tra le soleggiate Alpi ticinesi è con il suo clima favorevole un ritrovo ideale per le vacanze estive e invernali.

AIROLO è punto di partenza per innumerevoli passeggiate ed escursioni. Centro alpinistico e sciistico.

AIROLO, le nouveau centre sportif situé sur le versant sud du St-Gothard, est accessible pendant toute l'année par chemin de fer ou en auto, grâce à l'organisation exemplaire d'une grande communication internationale.

AIROLO, encadré par les montagnes ensoleillées du Tessin et jouissant d'un climat exceptionnel, offre des séjours de vacances idéals aussi bien en hiver qu'en été.

AIROLO est le point de départ d'excursions dans la haute montagne et un centre d'alpinisme et de ski.



AIROLO, der neue Wintersportplatz am Gotthardsüdfuss, ist dank der vorbildlich ausgebauten Gotthardbahn und der internationalen Strassenverbindung das ganze Jahr gut erreichbar.

AIROLO, in sonniger Tessiner Berglandschaft gelegen, ist – weil klimatisch sehr begünstigt – der ideale Ort für Winter- und Sommerferien.

AIROLO ist Ausgangspunkt für Berg-, Hochgebirgs- und Skitouren.

AIROLO, the new winter sporting centre on the southern slope of the St. Gotthard pass, is easily accessible all the year, thanks to the excellent railway communications through the Gotthard as well as the international road system.

AIROLO enjoys a lovely climate, favoured by the sunny mountains of the Tessin valley, and therefore is an ideal winter and summer holiday resort.

AIROLO is the starting point of various walking-tours and skiing excursions into the mountains.




AIROLO ^{1150 m}

SASSO DELLA BOGGIA
PESCIÙM



SVIZZERA SCHWEIZ SUISSE SWITZERLAND



DISTANZE DISTANCES



INFORMAZIONI: TEL. NO.

BELLINZONA 58 km	UFFICIO TURISTICO VERKEHRSBURO OFFICE DU TOURISME TOURIST OFFICE (094) 9 25 33	ANDERMATT 26 km
LOCARNO 77 km	FUNIVIA LUFTSEILBAHN TELEFERIQUE FUNICULAR (094) 9 24 73	SCHWYZ 82 km
LUGANO 90 km	SCUOLA DI SCI SKISCHULE ECOLE DE SKI SKI SCHOOL (094) 9 24 73 / (094) 9 25 22	LUZERN 116 km
CHIASSO 115 km	CENTRO SPORTIVO SPORTZENTRUM CENTRE SPORTIF SPORT CENTER (094) 9 25 85	OLTEN 170 km
BRIG 72 km		BASEL 211 km
MONTREUX 197 km		ZUG 107 km
LAUSANNE 223 km		AARAU 161 km
GENEVE 274 km		BRUGG 170 km
BIEL 198 km		BADEN 160 km
NEUCHÂTEL 211 km		ZÜRICH 136 km
		WINTERTHUR 161 km
		SCHAFFHAUSEN 187 km
		FRAUENFELD 176 km
		ST. GALLEN 177 km
		CHUR 121 km

FOTOGRAFIE: BORELLI, BOSSHARD
 RIPRODUZIONE: OFFSET-REPRO AG, 8057 ZÜRICH TIPOGRAFIA: J.C. MÜLLER AG, 8008 ZÜRICH



FERROVIA	BAHNLINIE	CHEMIN DE FER	RAILWAY LINE
STRADE AUTO	AUTOSTRASSEN	AUTOCARS	MOTOR ROADS
AUTO POSTALI	AUTOCARS PTT	PASSEGGIATE	POSTAL BUS
FUNICOLARE	DRAHTSEILBAHN	FUNICOLAIRE	CABLE RAILWAY
SCIOVIA	LUFTSEILBAHN	PROMENADES	TELPHER LINE
PROMENADES	SKILIFT		SKIING-LIFT
	WALKS		

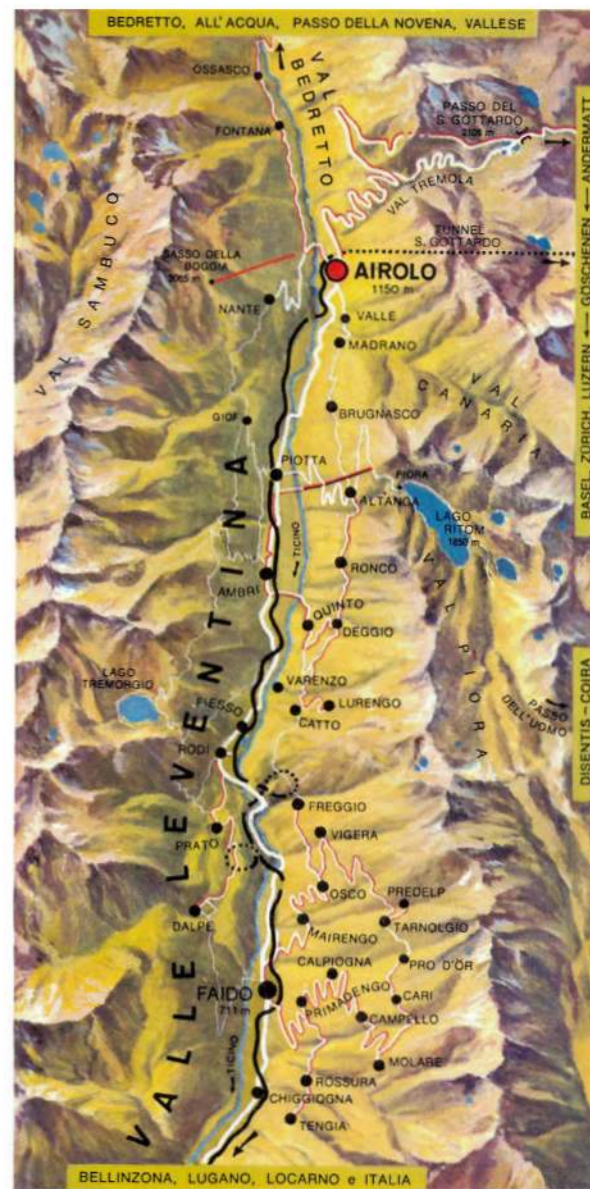
PASSEGGIATE ED ESCURSIONI IN ORE
 WANDERUNGEN UND AUSFLÜGE IN STUNDEN

WALKS AND EXCURSIONS IN HOURS
 PROMENADES ET EXCURSIONS EN HEURES

BOSCHETTO SASSO ROSSO ¼ ★ FORTI DEL GOTTARDO ½ ★ GOLA DI STALVEDRO ½ ★ BOSCO RAVIROI - TORRE DEI PAGANI ½ ★ ALBINASCA ¼ ★ NANTE 1
 FONTANA 1 ★ OSSASCO 1½ ★ BRUGNASCO 1 ★ PIOTTA - FUNICOLARE RITOM 1 ★ MOTTO BARTOLA 1 ★ BEDRETTO 2 ★ ALL'ACQUA 3 ★ PASSO SASSELLO 4 ★ STRADA DEI SASSI 5 ★ PASSO DI NARET 4¼ ★ PASSO CRISTALLINA 5½ ★ PASSO SAN GIACOMO 4¼ ★ PASSO DELLA NOVENA 5 ★ PASSO GRIES 5
 PASSO CAVANNA 4½ ★ PASSO DI LUCENDRO 4½ ★ PASSO DEL SAN GOTTARDO 3 ★ CAPANNA DI CADLIMO 4½ ★ PIORA 3 ★ PASSO DEL LUCOMAGNO 5

PER INCIDENTI DI MONTAGNA CHIAMARE TEL. No. (094) 9 23 29 ^o oder No. 11

EN CAS D'ACCIDENTS EN MONTAGNE: IN CASE OF ACCIDENTS IN THE MOUNTAINS: TEL. No. (094) 9 23 29 ^o or No. 11



LA LEVENTINA — scendendo lungo la valle del Ticino — offre su tutt' e due i versanti, magnifiche passeggiate attraverso tipici villaggi ticinesi di montagna. Corse postali verso il fondovalle.

LA LEVENTINE — descendant d'Airolo la vallée du Tessin — est riche en chemins enchanteurs qui, sur les flancs de la montagne, des deux côtés conduisent à travers des villages riants et caractéristiques. Des autocars postaux assurent la liaison avec les gares de la ligne du St-Gothard.

DIE LEVENTINA — das Tessintal flussabwärts — weist beidseitig an den Abhängen prachtige Wanderwege auf, die durch typische Tessiner Bergdörfer führen. Zahlreiche Postautoverbindungen zu den Talstationen der Gotthardbahn.

THE LEVENTINA — down the Tessin valley — offers, on both sides of the valley, panoramic walks, which take you through mountain villages, typical of the Ticino. — Postal buses provide for suitable communications between the valley-stations.